TRANSLATOR:
TYPESETTER:
CLEANER:
BROUGHT TO YOU BY JAPANZAI
VISIT US AT HTTPS://JAPANZAI.GITHUB.IO

2人は同じ名前

Puberty is a time of awkwardness for both guys and girls.

The inconvenience of being talked about due to having the same name.

The inconvenience of being dragged into a mess due to having the same name.

A comedy about students who are too self-conscious.

The inconvenience of being compared or judged due to having the same name.

The inconvenience of being too conscious due to having the same name.

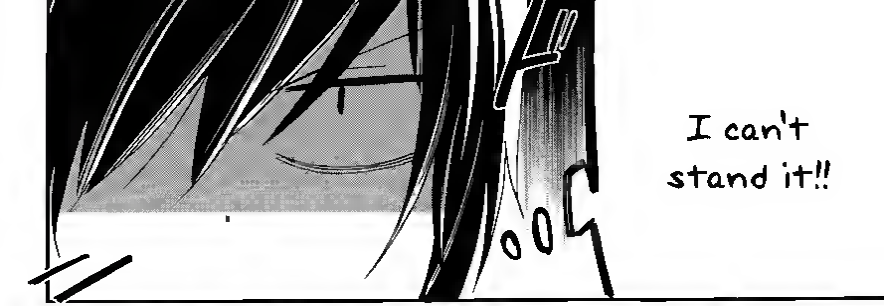
くずしろ

『コミックス2冊同時発売記念読み切り！』

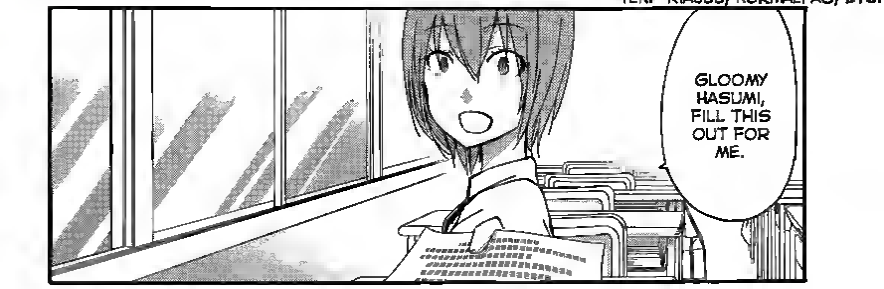
コミック百合姫で描いて
『大神さんと狛山さん』
大好評連載中！

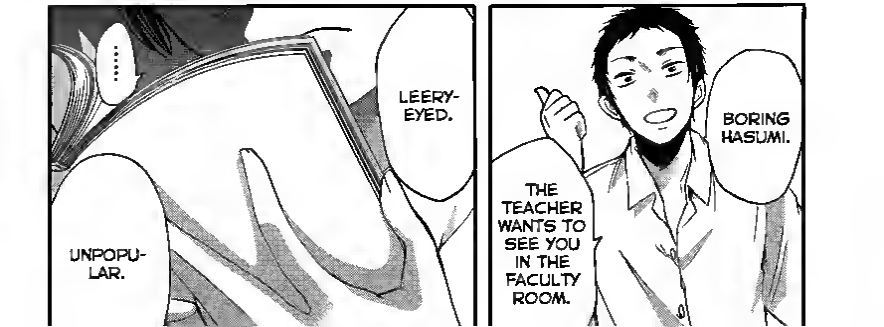
くずしろの魅力を凝縮した珠玉の短編集『今日も2人は仲良しです ～くずしろ短編集～』大好評発売中！詳しくは次ページをチェック☆

Their names are spelled the same. That alone has made for a pretty interesting middle school life.
In class 2-4 of Mastuzono Middle School there are two students called
Hasumi Anna-san.
and
Hasumi You-kun
As for Hasumi-kun, however...
Hasumi-san is flashy & cute
and great at communication



TLN. *RIAJUU, NORMALFAG, ETC.

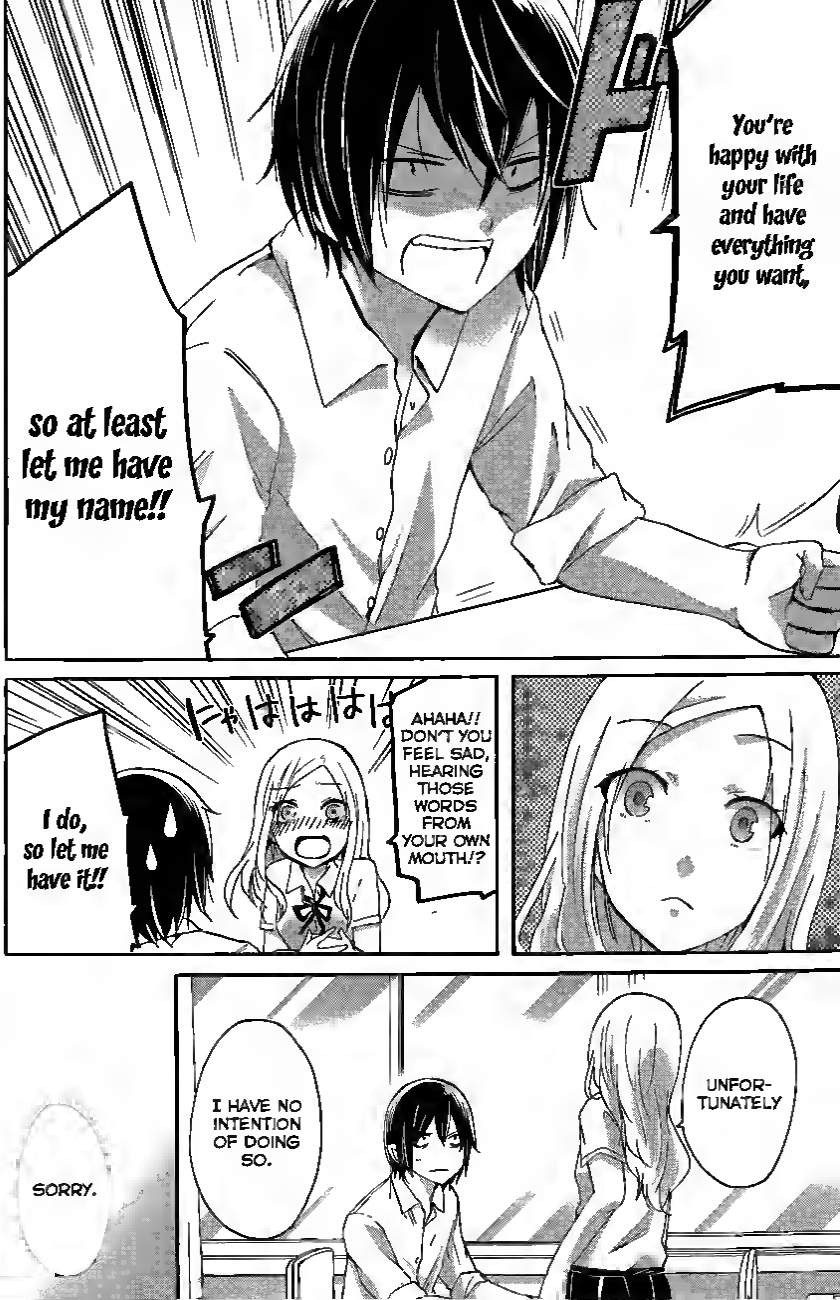


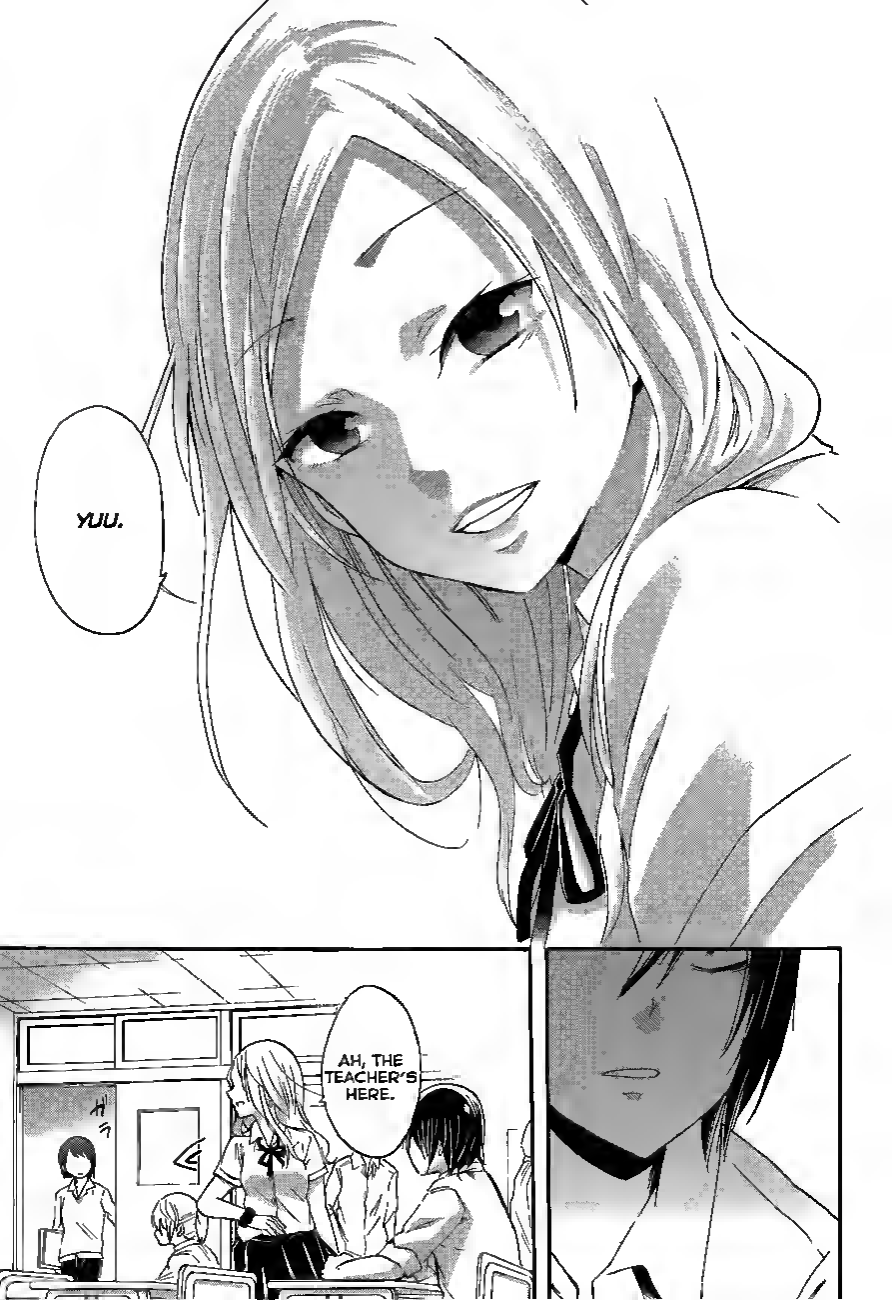


Hey, cut it out! Even though Hasumi-kun might be an otaku with absolutely no merits at all,
he gets hurt by those sorts of comments, you know!!?
HEY! WHAT THE HECK WAS THAT, HASUMI!?
WELL, IT'S THE TRUTH, SO IT CAN'T BE HELPED.
HOPELESS HASUMI!
YOU'RE HASUMI TOO...
I HATE YOU.
FANCY THAT; SO DO I.
Things are usually like this.

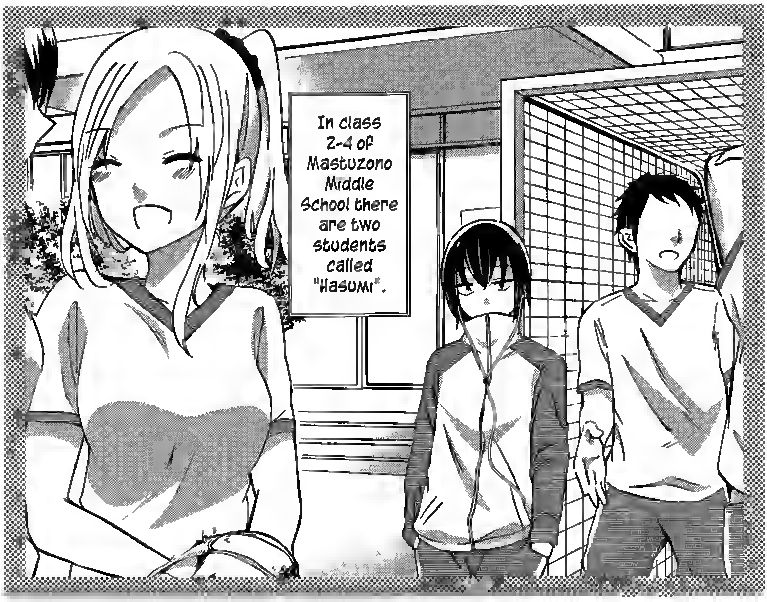
.....
HASUMI, ABOUT THIS...
HASUMI...
DON'T MOST GIRLS CALL THEIR FRIENDS BY THEIR FIRST NAMES?
...DID YOU SAY SOME-THING?
YEAH.
I SAID IT'S A PAIN, SO GET THEM TO CALL YOU BY YOUR FIRST NAME.

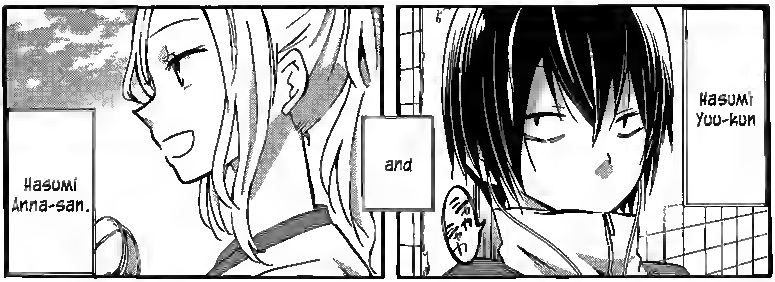
I'm pretty fond of my last name.
HEY NOW,
And we've always called each other by our last names.
WHY SHOULD I CHANGE THAT JUST BECAUSE I'M IN THE SAME CLASS AS ANOTHER HASUMI?
IF ANYONE'S CHANGING ANYTHING, IT SHOULD BE YOU.
HEH... ARE YOU STUPID?
SEE, UNLIKE YOU, I HAVE FEW FRIENDS.
As such, there's nobody to call me by my first name!!

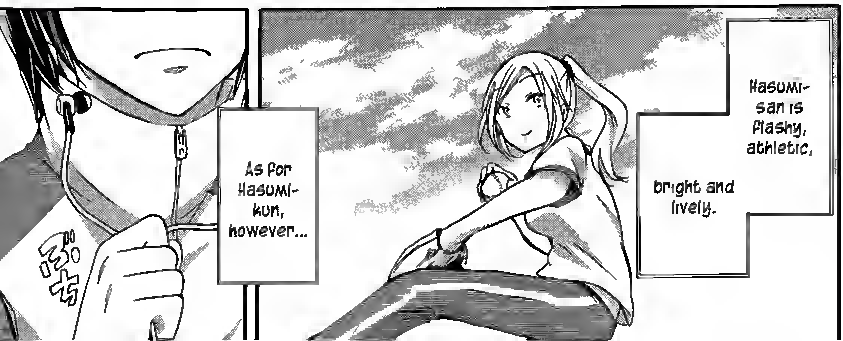

You're happy with your life and have everything you want,
so at least let me have my name!!
I do, so let me have it!!
にゃはははは
AHAHA!! DON'T YOU FEEL SAD, HEARING THOSE WORDS FROM YOUR OWN MOUTH!?
UNFOR-TUNATELY
I HAVE NO INTENTION OF DOING SO.
SORRY.


YUU.
AH, THE TEACHER'S HERE.

どきどきどきどき
SHIT.
SUDDENLY USING MY FIRST NAME LIKE THAT IS UNDER-HANDED..
SHIT.
ぎゅっ
どきどきどきどき
IDIOT.
IF I'M THE ONLY ONE CALLING YOU BY YOUR FIRST NAME, IT'LL SEEM LIKE I LIKE YOU.
I CAN'T STAND THEM AFTER ALL.

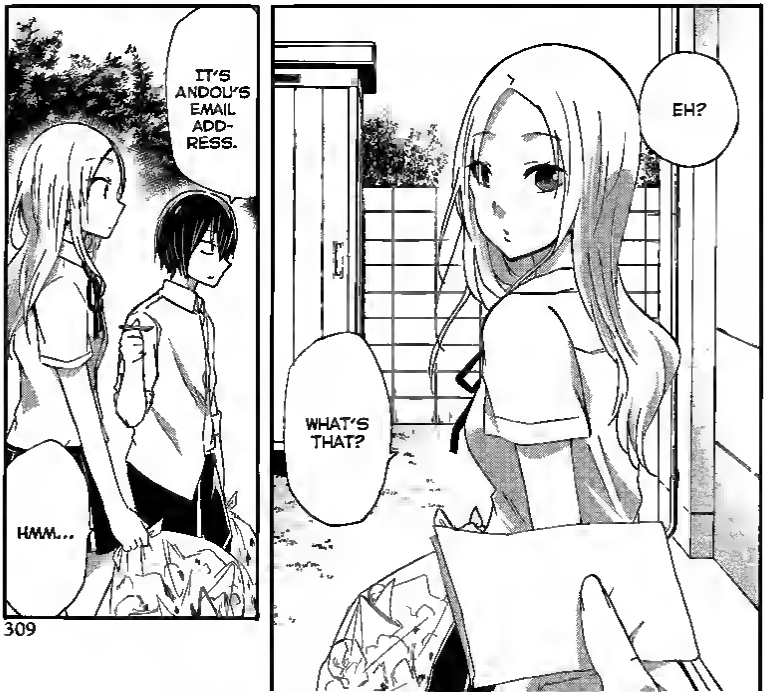

In class 2-4 of Mastuzono Middle School there are two students called "Hasumi".


Hasumi Anna-san.
and
Hasumi Yuu-kun


Hasumi-san is flashy, athletic, bright and lively.
As for Hasumi-kun, however...
BO-O-O

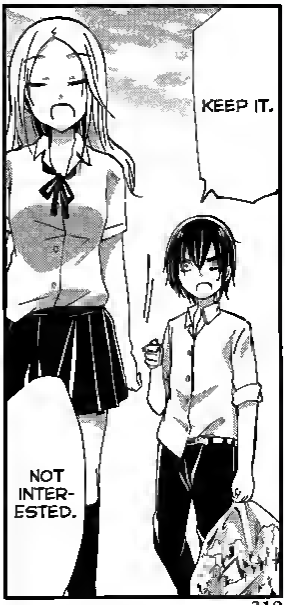
I can't stand her!!
WHY DID I HAVE TO HAVE THE SAME NAME AS THAT RL-LOVER, OF ALL PEOPLE?
BECAUSE OF THAT, I HAVE TO DEAL WITH...
HEY.
USELESS HASUMI! STOP ZONING OUT LIKE THAT.
がくん
.....
WHAT, WERE YOU LOOKING AT HASUMI-SAN?
SHE SURE IS CUTE, HASUMI-SAN.
...NOT REALLY. WE'RE ON AVERAGE TERMS.
YOU GUYS MUST GET ALONG WELL, SINCE YOU HAVE THE SAME NAME.

COULD YOU GIVE THIS TO HER?
THEN...
HMMM...
These sorts of things do happen every now and then.

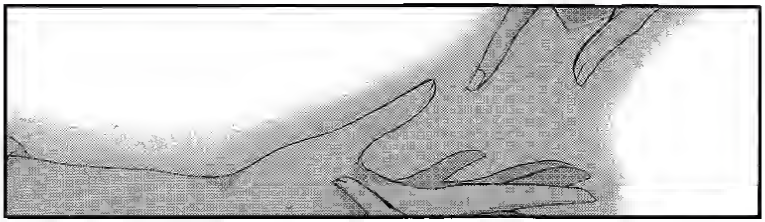

HMM...
IT'S ANDOU'S EMAIL ADD-RESS.
WHAT'S THAT?
EH?

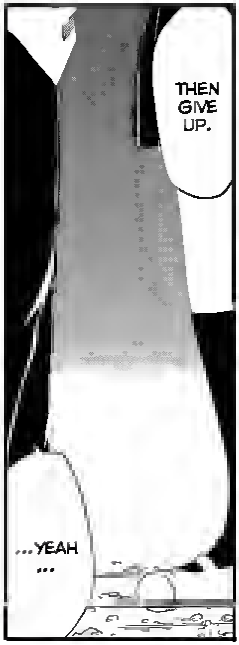
OI, HASUMI?

I DON'T CARE.
IF A GUY WANTS TO TALK, TELL HIM TO COME SEE ME HIMSELF.
UH... IN THIS SITUATION, YOU'RE SUPPOSED TO SEND HIM AN EMAIL OR SOMETHING.

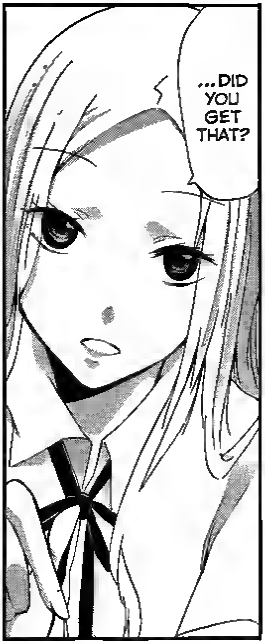

KEEP IT.
NOT INTERESTED.

NO, BUT...
IT'LL LEAVE ME IN A BIND...
WELL...
THAT'S CERTAINLY TRUE.
IS THAT SO?
WELL THEN,
I'LL WRITE IT ON YOUR HAND, SO REMEMBER IT.

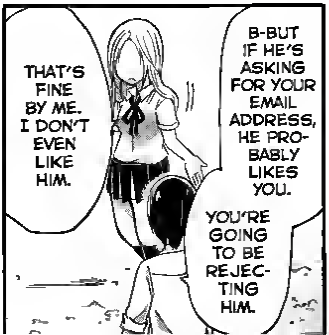



THEN GIVE UP.
...YEAH ...

NO WAY...


...DID YOU GET THAT?

BESIDES, HIS LAST NAME IS "ANDOU", ISN'T IT?
IF WE REALLY DID START GOING OUT AND SOMEHOW ENDED UP GETTING MARRIED, MY NAME WOULD BE "ANDOU ANNA". THAT'S PRETTY LAME, ISN'T IT?
THAT'S HOW IT IS.


THAT'S FINE BY ME. I DON'T EVEN LIKE HIM.
B-BUT IF HE'S ASKING FOR YOUR EMAIL ADDRESS, HE PROBABLY LIKES YOU.
YOU'RE GOING TO BE REJECTING HIM.

I DON'T WANT TO CHANGE MY NAME FROM "HASUMI",
SO I'D RATHER MARRY ANOTHER "HASUMI"...
No, I was just talking about the name "Hasumi"!
AND, UHM... I WASN'T TALKING ABOUT YOU, YUU...
AH!
.....

No, when I say "Yuu", it's as if I like you or something, and...
AH, GEEZ!!
SURE ARE BUSY THERE, AREN'T YOU?

Damn it! Those two are being all lovey-dovey...!
AHH... GEEZ.
THIS IS ALL YOUR FAULT, HASUMI!
NO, IT'S ALL YOUR FAULT, HASUMI!
I can't stand you after all!
Things are usually like this
おわり